

# TANDBERG SƠ LƯỢC VỀ KHÁCH HÀNG

Tỉnh Jeollabuk  
Cộng hoà Triều tiên

전라북도  
JEOLLABUK-DO



Các cơ quan đầu não của Tỉnh Jeollabuk được trang bị những giải pháp của TANDBERG

- **KHÁCH HÀNG:** Một chính quyền cấp tỉnh ở Hàn Quốc có 2.000 nhân viên, phục vụ dân số 1,8 triệu người.
- **GIẢI PHÁP:** Được lắp đặt 29 TANDBERG 6000 để kết nối hiệu quả 14 văn phòng thành phố và huyện lỵ trên toàn tỉnh.
- **KẾT QUẢ:** Ra quyết định nhanh hơn, thông tin liên lạc rõ ràng hơn, cải thiện công tác theo dõi giám sát của chính quyền.

“Lúc đầu chúng tôi sử dụng các hệ thống để kết nối với các tỉnh khác nhưng hiện nay các hệ thống đó được sử dụng ở mọi cấp. Thậm chí các thị trường và lãnh đạo huyện cũng tham gia hội họp qua truyền hình.”

TỈNH JEOLLABUK

*Xuân nghênh hoa tới dụ dàng  
Hạ về tắm mát Biển Vàng sóng xanh  
Thu đưa lá úa xa cành  
Đông nhìn tuyết trắng rơi quanh suối mờ.*

## CẢI TIẾN CHÍNH QUYỀN

Tỉnh Jeollabuk của Hàn Quốc trải rộng qua núi rừng và những thung lũng trù phú tới một cụm đảo ở Biển Vàng (Yellow Sea). Tổng cộng tỉnh này có diện tích 8.000 km<sup>2</sup> với 1,8 triệu dân. Mặc dù rộng lớn như vậy nhưng vị Tỉnh Trưởng vẫn có thể quan sát khắp mọi nơi ở Jeollabuk qua video.

Tất cả các văn phòng thành phố, huyện lỵ dưới quyền quản lý của vị Tỉnh Trưởng được kết nối với nhau và khắp thế giới bởi 29 hệ thống truyền thông video TANDBERG. Mạng video này góp phần cải thiện hiệu quả làm việc của 2.000 công chức trên toàn tỉnh Jeollabuk và là minh chứng cho sự cam kết của vị Tỉnh Trưởng về việc xây dựng một “chính quyền điện tử.”

## VIDEO LÊN NGÔI

“Truyền thông video tiết kiệm cho chúng tôi nhiều thời gian và chi phí vì đem lại hiệu quả cao hơn cho các thủ tục và công tác quản lý hành chính công”, Phát ngôn viên của Chính quyền tỉnh Jeollabuk phát biểu. “Ban đầu chúng tôi sử dụng các hệ thống được kết nối với các tỉnh khác nhưng hiện nay các hệ thống đó được sử dụng ở mọi cấp. Thậm chí các thị trường và lãnh đạo huyện cũng tham gia hội họp qua cầu truyền hình.”

Toạ lạc bên bờ biển tây nam của bán đảo Triều tiên, Jeollabuk có tuyến đường biển ngắn nhất nối Hàn Quốc với Trung Hoa đại lục. Những khu vực đầu tư và tự do thương mại đặc biệt được thiết lập trong tỉnh nâng cao hơn nữa vai trò của Jeollabuk trong nền kinh tế Hàn Quốc. Tuy nhiên, nhu cầu thông tin liên lạc của chính quyền tỉnh vượt quá cả sự phục vụ các ngành công nghiệp của tỉnh. Theo một phát ngôn viên, con số những cuộc hội họp qua video mà các quan chức thành phố, huyện và tỉnh đưa vào lịch làm việc đã và đang gia tăng đều đặn và lợi ích thu được đã rõ ràng.

Mới đây, một trong 14 huyện, Jian-gun cũng đã áp dụng các giải pháp TANDBERG để mở rộng truyền thông trực quan tới các làng mạc trong huyện. Jian-gun kết nối 15 làng với TANDBERG 550 MXP và Bộ Điều khiển Đa điểm (MCU) để cải thiện thông tin liên lạc giữa huyện lỵ và các làng mạc.

# TANDBERG

## SƠ LƯỢC VỀ KHÁCH HÀNG



Các hệ thống video được lắp đặt khắp 14 thành phố và huyện lỵ

### TĂNG TỐC CHO MỌI VIỆC

"Video hiệu quả hơn nhiều so với e-mail trong việc thực hiện những quyết định của các phòng ban cấp tỉnh", Phát ngôn viên nói. "Nhìn thấy mặt khi giao tiếp cho phép đem lại hiệu quả và đạt độ chính xác cao hơn và cũng cho phép chúng tôi đưa ra quyết định rất nhanh chóng trong trường hợp xảy ra thiên tai".

Sử dụng tính năng ưu việt của TANDBERG và một máy chủ quản lý tài liệu hội nghị, các quan chức ở Jeollabuk thường chia sẻ và biên tập dữ liệu trực tiếp trên màn hình trong khi tham vấn những cộng sự ở xa bằng cả hình ảnh và lời nói. Ngay cả khi không có MCU lắp ngoài, TANDBERG 6000, các thiết bị đầu cuối được lắp đặt tại 14 địa điểm của Jeollabuk, vẫn cho hình ảnh rõ nét nhất.

### QUAN ĐIỂM TOÀN CẦU

Thủ phủ tỉnh Jeollabuk, thành phố Jeonju, cách Xơ-un 3 giờ đi xe hơi theo hướng tây nam và có một diện mạo khác nhiều so với thủ đô hoa lệ. Thành phố Jeonju (622.000 dân) là một trung tâm văn hoá của các tỉnh phía tây nam Hàn Quốc và là cái nôi của các loại hình âm nhạc truyền thống như nongack và pansori. Vậy mà nơi đây cũng là một đầu mối giao thông, thương mại, quân sự và hành chính. Trong phạm vi tỉnh Jeollabuk, Jeonju lớn nhất trong 14 thành phố chính, mà tất cả các thành phố này đều được kết nối với nền kinh tế toàn cầu thông qua các hệ thống truyền thông video của TANDBERG. Khả năng trao đổi thông tin theo thời gian thực và truyền đạt những định hướng chiến lược qua video đã cho phép tỉnh này không ngừng cải thiện dịch vụ hành chính cho người dân cũng như du khách.

Với một chính quyền hiệu quả và năng động, sẽ chẳng có gì lạ khi người dân ở Tỉnh Jeollabuk nổi tiếng vì sự vui nhộn của họ.

### THÔNG TIN VỀ TANDBERG

TANDBERG là nhà cung cấp hàng đầu thế giới về các sản phẩm và dịch vụ truyền thông hình ảnh. Công ty có 2 trụ sở ở New York và Nauy. TANDBERG đảm nhận việc thiết kế, phát triển và tiêu thụ các hệ thống, phần mềm dành cho video, thoại và dữ liệu. Công ty cũng cung cấp dịch vụ bán hàng, hỗ trợ và các dịch vụ giá trị gia tăng tại hơn 90 quốc gia trên toàn thế giới. Cổ phiếu của công ty TANDBERG được giao dịch trên Sở giao dịch Chứng khoán Oslo với mã cổ phiếu là TAA.OL. Để biết thêm thông tin, xin truy cập vào địa chỉ [www.tandberg.com](http://www.tandberg.com).

TANDBERG ASIA PACIFIC PTE LTD  
55 Market Street #12-02 Singapore 048941  
Tel: +65 6236 9200  
Fax: +65 6236 9210  
Email: [singapore@tandberg.com](mailto:singapore@tandberg.com)

TANDBERG Vietnam  
Regus Hanoi Press Club Room 612, Hanoi  
Press Club 59A Ly Thai To Street, Hoan Kiem  
District Hanoi, Vietnam  
Tel: + 84 4 2157914  
Email: [Vietnam@tandberg.com](mailto:Vietnam@tandberg.com)

[www.tandberg.com](http://www.tandberg.com)